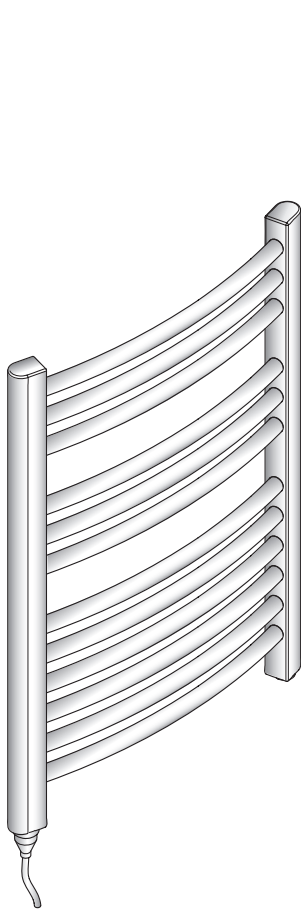
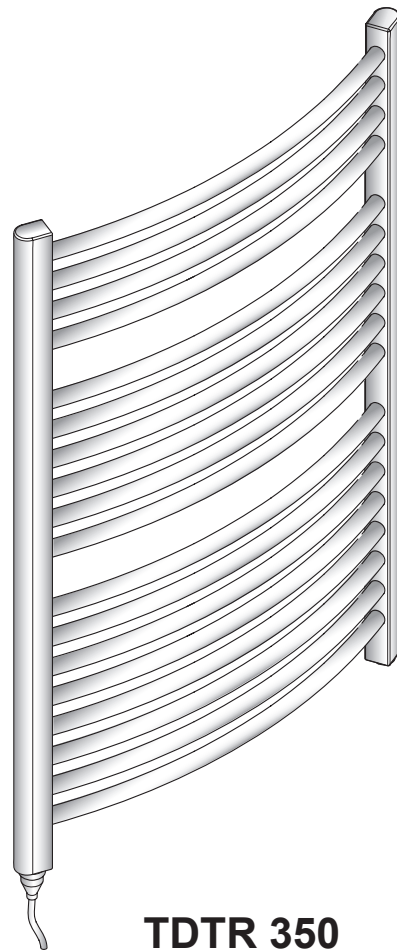


Dimplex



TDTR 175



TDTR 350

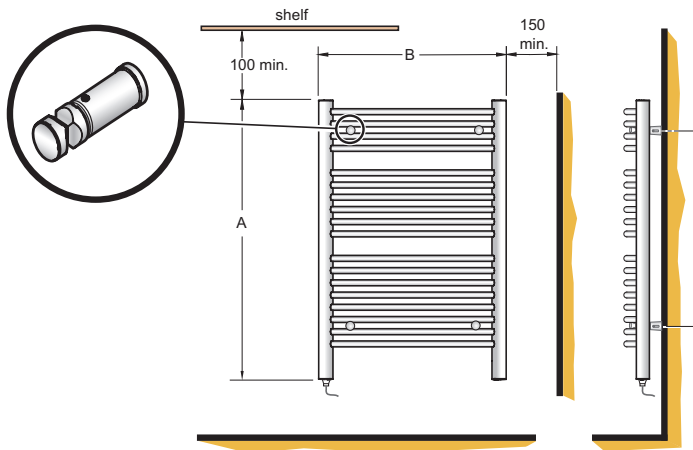
UK

DE

FR

NL

Fig. 1



Model	A	B
TDTR 175	610	453
TDTR 350	843	602

Fig. 2

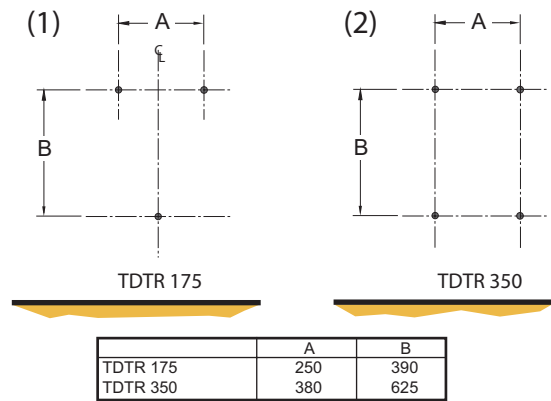


Fig. 3

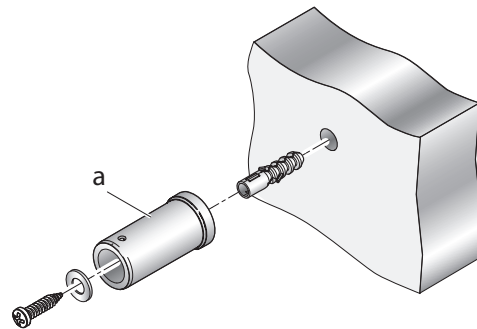


Fig. 4

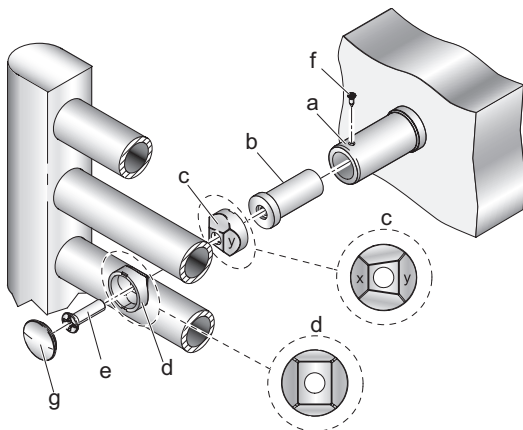
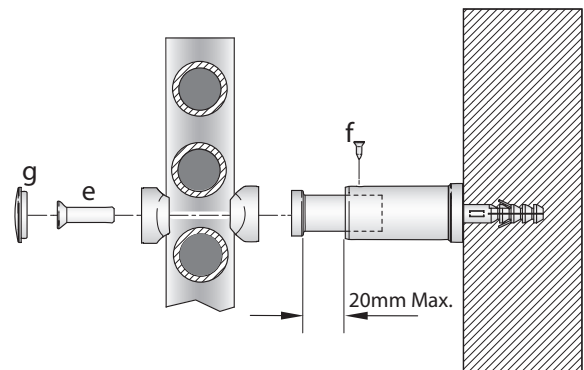


Fig. 5



UK	1
DE	3
FR	5
NL	7

IMPORTANT : THESE INSTRUCTIONS SHOULD BE READ CAREFULLY AND RETAINED FOR FUTURE REFERENCE

Model	Rails	Watts	Weight (kg)
TDTR 175C	1	120	6
TDTR 175W	12	175	6
TDTR 350C	18	250	11
TDTR 350W	18	350	11

Important Safety Advice

WARNING - THE SURFACE OF THIS RADIATOR CAN BE HOT.

In order to be effective the towel rail will get hot, however momentary contact with any part of it should not cause injury.

The heater is to be installed so that switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.

CAUTION - This appliance is not intended for use by children or other persons without assistance or supervision if their physical, sensory or mental capabilities prevent them from using it safely. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Precautions should be taken to ensure that prolonged contact with the towel rail cannot occur. Particular care should be taken in confined areas where accidental prolonged contact with the rail could be more likely to occur.

This appliance should only be used to dry fabrics washed in water using commonly available detergents.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

IMPORTANT - If the towel rail is to be installed in a place used by the public, a warning notice should be placed adjacent to the rail advising that the surface can be hot.

WARNING - The towel rail is a sealed unit and is filled and sealed under controlled conditions. Under no circumstances should the seal of the unit be compromised

WARNING - In order to avoid a hazard for very young children, this appliance should be installed so that the lowest heated rail is at least 600mm above the floor.

General

The TDTR towel rail is designed to provide an all year round service for airing towels and articles of clothing. It is not intended to provide a sole heating service, but the larger model will take the chill off an average size bathroom, lavatory or en suite. Your rail will be in one of two sizes and will have either silver chromium plated or white stove-enamel finish.

No routine maintenance is necessary apart from occasional cleaning.

Both models are splashproof to IPX4 standard.

Electrical

WARNING - This appliance must be earthed

The electrical installation of this towel rail must be carried out by a competent electrician in accordance with the current I.E.E Regulations for Electrical Equipment. The towel rail is suitable for use on an A.C.~ electrical supply. Before installation check that the supply voltage corresponds with that marked on the rail.

IMPORTANT - The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

- BLUE - NEUTRAL**
- BROWN - LIVE**
- GREEN/ YELLOW - EARTH**

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your

plug, proceed as follows:

The wire which is coloured GREEN and YELLOW must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter **E** or by the earth symbol or coloured green or green and yellow.

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter **N** or coloured black.

The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter **L** or coloured red.

This appliance must only be used on A.C. mains supply of 230/240 Volts~.

Installation

If fitted in a room containing a bath or shower, to comply with the current I.E.E. Regulations, a cable outlet will be necessary with the supply to the heater controlled by a double-pole pullcord switch having a contact separation of 3mm in each pole. The body of the switch should be situated as to be normally inaccessible to a person using a bath or shower.

IMPORTANT - Protect the electrical connection whilst handling the towel rail.

The towel rail must be permanently fixed to the wall using the wall brackets supplied. The rail must be mounted vertically as shown in Fig.1, observing the minimum clearances stated.

WARNING - The towel rail is heavy. Care must be taken when lifting and fitting the towel rail.

Wall mounting

The wall mounting accessory pack contains:

- TDTR175 &** (a) 4 mounting brackets
- TDTR350 Models:** (c) 4 wall mounting screws, washers & wall plugs
- (d) 4 depth adjusting screws

Procedure for wall mounting

Note: TDTR 175 can be fitted in arrangement (1) or (2) from below Fig. 2, using either three or four wall mounting brackets. Four brackets must be used on the TDTR350 models

Step 1

Mark suitable mounting hole positions for the fixing brackets (ensuring they are horizontal) - see Fig. 2, ensure to allow enough room above and below to maintain the minimum clearance stated - see Fig.1.

Step 2

Drill and plug the wall to suit - see Fig. 3.

Step 3

Secure the outer wall bracket sleeves (a) to the wall using the screws provided - see Fig. 3.

Step 4

Attach the inner wall bracket sleeves (b) to the towel rail with the clamping pieces (c & d) and screw (e) as shown in Fig. 4. Ensure the clamping pieces are aligned correctly as shown (x & y). The screw should be left loose enough to allow horizontal adjustment.

Step 5

Align the wall bracket sleeves on the towel rail according to the dimensions shown in Fig. 2.

Step 6

Lift the towel rail complete with the inner sleeve assembly and align with the outer sleeve previously fixed to the wall. When all the inner sleeves are inserted correctly into the outer sleeves, determine the desired distance of the rail from the wall and secure in place using the fixing screw (f) - see Fig. 5.

Step 7

Tighten the clamping screws (e) and install the end cap (g) on the front clamping piece.

Note: To assist with the alignment, the outer sleeve position may be adjusted using the slot provided.

Drying and Airing Towels

It is recommended that for efficient drying, no more than two layers of towels or similar fabric should be draped over the rail. Items should be placed evenly over the whole surface of the rail where possible.

It is not advisable to leave very damp towels or clothes on the towel rail when not in use, as this may in time, affect the paint finish.

The rail, although hot to the touch is not hot enough to scorch or burn fabrics. However, soap and detergents remaining in articles after washing can cause discoloration. Therefore care should be taken to thoroughly rinse articles before airing.

Operation (Electrical)

Heat will be distributed along each of the rails. Some variation in the temperature across the surface of the rail is also normal. When the appliance is covered the heating pattern of the rails may alter, and generally temperatures at the upper part of that rail will rise.

The towel rail may be switched on and off at the isolating wall switch which must be positioned outside the bathroom, or operated by means of a pull cord switch.

A further means of control would be to link the towel rail to a room thermostat and/or timer. A room thermostat will ensure that the rail automatically switches off in warmer weather. A timer will allow for short periods of use.

Note: If the towel rail is located in a bathroom the adjustment for these controls must be located outside the bathroom.

Maintenance

There are no user serviceable parts on the towel rail.

WARNING - The Bleed screw on the rear of the product is intended for the use of the service agent only and should never be opened.

The rail is filled with a precise quantity of special liquid and should never need draining or refilling. Repairs requiring the opening of the liquid-tight seal must only be made by the manufacturer's Service Agent. Any leakage must be reported to the manufacturer's Service Agent.

The element and cable are a single unit and any maintenance must be carried out by the manufacturer's service agent using the recommended Parts.

Cleaning

The finish on your towel rail can be maintained by occasionally wiping over with a damp cloth and lightly finishing with a soft dry cloth. This should only be carried out when the rail is cold. **Do not** use abrasive cleaning powders as this could damage the surface finish.

Recycling



For electrical products sold within the European Community.

At the end of the electrical products useful life it should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice in your country.

After Sales Service

Your product is guaranteed for two years from the date of purchase. Within this period, we undertake to repair or exchange this product free of charge provided it has been installed and operated in accordance with these instructions.

Should you require after sales service, please get in touch with the supplier through whom you purchased the appliance.

Please retain your receipt as proof of purchase.

WICHTIG: DIESE ANLEITUNG FÜR ZUKÜNFTIGE NACHSCHLAGEZWECKE SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN

Modell	Halterungen	Watt	Gewicht (kg)
TDTR 175C	12	120	6
TDTR 175W	12	175	6
TDTR 350C	1	250	11
TDTR 350W	18	350	11

WICHTIG - Die einzelnen Leiter des Stromkabels sind folgendermaßen farblich gekennzeichnet:

- BLAU** - **NULL**
- BRAUN** - **STROMFÜHREND**
- GRÜN/ GELB** - **ERDE**

Da die Farben der Drähte im Stromkabel dieses Geräts nicht unbedingt mit den die Anschlussklemmen kennzeichnenden Farbmarkierungen im Stecker übereinstimmen, wie folgt fortfahren:

Der GRÜN und GELB markierte Draht darf nur mit der Anschlussklemme im Stecker verbunden werden, die mit dem Buchstaben **E** oder mit dem Erdesymbol oder grün oder grün und gelb markiert ist.

Der BLAU markierte Draht muss mit der Anschlussklemme verbunden werden, die mit dem Buchstaben **N** oder schwarz markiert ist.

Der BRAUN markierte Draht muss mit der Anschlussklemme verbunden werden, die mit dem Buchstaben **L** oder rot markiert ist.

Dieses Gerät darf nur an einen Wechselstromnetz von 230/240 Volt-angeschlossen werden.

Wichtige Sicherheitshinweise

WARNUNG – DIE OBERFLÄCHE DIESES HEIZKÖRPERS KANN HEISS WERDEN.

Die Handtuchhalterung wird heiß. Kurzzeitiger Kontakt an einer beliebigen Stelle birgt jedoch in der Regel keine Verbrennungsgefahr.

Das Heizgerät muss so aufgestellt werden, dass die Schalter und sonstigen Bedienelemente nicht von einer Person in einer Badewanne oder Dusche berührt werden können.

VORSICHT - Dieses Gerät ist nicht für Kinder oder Personen ohne Hilfestellung oder Beaufsichtigung einer dritten Person geeignet, wenn die sichere Benutzung des Geräts aufgrund der körperlichen oder geistigen Verfassung oder wegen verminderter Wahrnehmung nicht möglich ist. Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Es sollten Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, damit kein anhaltender Kontakt mit der Handtuchhalterung zustande kommt. Vor allem gilt dies für enge Bereiche, in denen ein versehentlich längerer Kontakt mit der Halterung wahrscheinlich erscheint.

Dieses Gerät sollte nur verwendet werden, um in Wasser und mit gängigen Reinigungsmitteln gewaschene Stoffe zu trocknen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einer Kundendienstvertretung oder einer vergleichbar qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahrenquellen auszuschalten.

WICHTIG - Wenn die Handtuchhalterung in einem Bereich installiert ist, der der Öffentlichkeit zugänglich ist, muss ein Warnschild neben der Halterung angebracht werden auf dem darauf hingewiesen wird, dass die Oberfläche heiß werden kann.

WARNUNG - Die Handtuchhalterung ist eine abgedichtete Einheit und wird unter kontrollierten Bedingungen gefüllt und abgedichtet. Unter keinen Umständen darf die Abdichtung des Gerätes beeinträchtigt werden.

WARNUNG - Zur Vermeidung einer Gefahrenquelle für sehr junge Kinder, sollte dieses Gerät so installiert werden, dass die niedrigste beheizte Stange sich mindestens 600 mm über dem Boden befindet.

Installation

Zur Erfüllung der aktuellen I.E.E.-Vorschriften ist bei der Montage in Räumen mit Badewanne oder Dusche eine Steckdose für die Stromversorgung des Heizgeräts erforderlich, die über einen zweipoligen Zugschnurschalter mit einem Kontaktabstand von 3 mm zwischen den einzelnen Polen eingeschaltet ist. Der Schalterknopf sollte so angebracht werden, dass er für eine sich badende oder duschende Person unzugänglich ist.

WICHTIG - Den elektrischen Anschluss absichern, während Sie die Handtuchhalterung behandeln.

Die Handtuchhalterung muss dauerhaft an einer Wand mit Hilfe der Wandhalterungen angebracht werden. Die Halterung muss vertikal gemäß **Abb. 1** und unter Beachtung der Mindestabstände befestigt werden.

WARNUNG - Die Handtuchhalterung ist schwer. Vorsicht beim Anheben und Einbau der Handtuchhalterung.

Wandmontage

Das Zubehör für die Wandbefestigung umfasst:

- TDTR175 &** (a) 4 Wandhalterungen
- TDTR350-Modelle:** (c) 4 Wandhalterungsschrauben
Unterlegscheiben & Dübel
- (d) 4 Tiefeneinstellschrauben

Verfahren zur Wandmontage

Hinweis: TDTR 175 kann wie in (1) oder (2) von unten **Abb. 2**, entweder mit drei oder vier Wandhalterungen montiert werden. Für die TDTR350-Modelle müssen vier Halterungen verwendet werden.

Schritt 1

Markieren Sie die Bohrstellen für die Halterungen (sicherstellen, dass sie horizontal liegen) - siehe **Abb. 2**, und beachten Sie dabei die oben genannten Mindestabstände - siehe **Abb. 1**.

Schritt 2

Löcher bohren und mit geeigneten Dübeln versehen - siehe **Abb. 3**.

Schritt 3

Befestigen Sie mit den mitgelieferten Schrauben die äußeren Wandhalterungshülsen (a) an der Wand - siehe **Abb. 3**.

Schritt 4

Befestigen Sie mit den Klemmstücken (c & d) die inneren Wandhalterungshülsen (b) an der Handtuchhalterung und schrauben Sie (e) gemäß **Abb. 4**.

Beachten Sie, dass die Klemmstücke richtig ausgerichtet sind, gemäß (x & y). Die Schraube sollte locker genug bleiben, um eine horizontale Einstellung zu ermöglichen.

Schritt 5

Die Wandhalterungshülsen auf der Handtuchhalterung ausrichten gemäß den Abmessungen in **Abb. 2**.

Allgemeines

Die TDTR Handtuchhalterung ist zur witterungsunabhängigen Trocknung von Handtüchern oder Kleidungsstücken vorgesehen. Die Halterung ist nicht als Raumheizung gedacht, das größere Modell wärmt jedoch ein Badezimmer, WC oder Zimmer mit eigenem Bad angenehm auf. Ihre Halterung ist in zwei Größen erhältlich und wird entweder mit einer Silberchrom- oder Schmelzglasur-Oberfläche geliefert.

Abgesehen von einer gelegentlichen Reinigung ist keine regelmäßige Wartung erforderlich.

Beide Modelle sind spritzwassergeschützt gemäß Schutzart IPX4.

Elektrischer Anschluss

WARNUNG - Dieses Gerät muss geerdet werden

Diese Handtuchhalterung ist von einem zugelassenen Elektriker und gemäß den aktuellen I.E.E.-Vorschriften für Elektroinstallationen zu installieren. Die Handtuchhalterung ist für eine Wechselstromversorgung geeignet. Vor der Installation immer prüfen, ob die Versorgungsspannung mit den Angaben auf der Halterung übereinstimmt.

Schritt 6

Die Handtuchhalterung mit innerem Hülsensystem anheben und auf die an der Wand schon befestigte äußere Hülse ausrichten. Wenn alle inneren Hülsen richtig in die äußeren Hülsen eingefügt sind, den gewünschten Abstand der Halterung von der Wand festsetzen und mit der Befestigungsschraube festziehen (f) - siehe **Abb. 5**.

Schritt 7

Ziehen Sie die Klemmschrauben (e) fest und montieren Sie auf dem vorderen Klemmstück noch die Abschlusskappe (g).

Hinweis: Die Position der äußeren Hülse kann mit Hilfe des dafür vorgesehenen Schlitzes leichter ausgerichtet werden.

Trocknen und Lüften von Handtüchern

Für die effiziente Trocknung wird es empfohlen, dass nicht mehr als zwei Schichten mit Handtüchern oder ähnlichen Materialien über die Halterung gehängt wird. Artikel sollten möglichst gleichmäßig über die gesamte Fläche der Halterung gelegt werden.

Wir raten davon ab, nasse Kleidungsstücke oder Handtücher auf der Handtuchhalterung zu trocknen, wenn diese ausgeschaltet ist. Andernfalls kann dies zu Schäden an der Lackierung führen.

Obwohl die Halterung sich heiß anfühlt, reicht die Hitze jedoch nicht aus, um Stoffe zu verbrennen. Sind dennoch Seife und Reinigungsmittel in den Sachen nach dem Waschen enthalten, kann dies zu Verfärbungen führen. Aus diesem Grund sollten alle Artikel vor dem Trocknen gründlich gespült werden.

Bedienung (elektrische)

Die Wärme verteilt sich entlang jeder der Stangen. Einige Variationen in der Temperatur über die Oberfläche der Halterung sind auch zu erwarten. Bedeckung des Gerätes kann zur Änderung des Heizmusters der Halterungen führen und in der Regel steigen die Temperaturen am oberen Ende der Halterung.

Die Handtuchhalterung kann am Trennschutzschalter ein- und ausgeschaltet werden. Dieser muss entweder außerhalb des Badezimmers angebracht sein oder über einen Zugschnurschalter bedient werden.

Eine weitere Steuerungsmöglichkeit wäre, die Handtuchhalterung an einen Raumthermostat und/oder eine Zeitschaltuhr anzuschließen. Ein Raumthermostat sorgt dafür, dass die Halterung bei warmem Wetter automatisch ausschaltet. Eine Zeitschaltuhr ermöglicht kurze Einschaltzeiten.

Hinweis: Wenn sich die Handtuchhalterung in einem Badezimmer befindet, muss die Bedienung der Steuerung außerhalb des Badezimmers angebracht sein.

Wartung

Die Handtuchhalterung enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

WARNUNG - Die Entlüftungsschraube auf der Rückseite des Geräts darf nur von einem Kundendienstmitarbeiter bedient werden und sollte niemals geöffnet werden.

Die Halterung ist mit einer genauen Menge einer speziellen Flüssigkeit gefüllt und sollte kein Ablassen oder Nachfüllen benötigen. Reparaturen, die die Eröffnung der flüssigkeitsdichten Abdichtung erfordern, dürfen nur von der Kundendienstvertretung des Herstellers vorgenommen werden. Bei etwaigen Undichtheiten ist sofort die Kundendienstvertretung des Herstellers zu verständigen.

Das Heizelement und das Kabel sind eine Einheit und jegliche Wartung muss von der Kundendienstvertretung des Herstellers mit den empfohlenen Ersatzteilen durchgeführt werden.

Reinigung

Die Oberfläche Ihrer Handtuchhalterung kann durch gelegentliches Abwischen mit einem feuchten Tuch und danach durch Abreiben mit einem trockenen weichen Tuch gepflegt werden. Hierzu sollte die Halterung abgekühlt sein. **Verwenden Sie kein Scheuerpulver**, da dies die Oberfläche beschädigen könnte.

Entsorgung



Für die Entsorgung dieses Heizgerätes gelten entsprechende Richtlinien für die Entsorgung von Elektroprodukten innerhalb der europäischen Gemeinschaft.

Elektrogeräte dürfen am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht im regulären Haushaltsmüll entsorgt werden. Sie müssen einer entsprechenden Recycling-Sammelstelle zugeführt werden. Entsprechende Hinweise zu Annahmestellen erhalten Sie bei der zuständigen lokalen Behörde oder Ihrem Fachhändler.

Kundendienst

Ihr Produkt unterliegt einer Garantie von zwei Jahren ab dem Kaufdatum.

Innerhalb dieses Zeitraums verpflichten wir uns, Reparaturen oder einen Gerätetausch kostenlos durchzuführen, sofern gewährleistet ist, dass die vorliegenden Anweisungen bei der Installation und Bedienung beachtet wurden.

Falls Sie unseren Kundenservice in Anspruch nehmen möchten, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem das Gerät gekauft wurde.

Bitte verwahren Sie Ihre Kaufquittung als Beleg.

Modèle	Tubes transversaux	Watts	Poids (kg)
TDTR 175C	12	120	6
TDTR 175W	12	175	6
TDTR 350C	18	250	11
TDTR 350W	18	350	11

Consignes de sécurité importantes

AVERTISSEMENT - LA SURFACE DE CE RADIATEUR PEUT ÊTRE BRÛLANTE.

Lors de son fonctionnement, le radiateur sèche-serviettes devient chaud ; tout contact momentané n'entraîne néanmoins aucun risque de blessure.

Cet appareil de chauffage doit être installé de telle sorte que les interrupteurs et les autres commandes ne puissent pas être manipulés par une personne se trouvant dans le bain ou la douche.

ATTENTION - Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants sans surveillance ni par une personne dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ne lui permettent pas de le faire en toute sécurité sans assistance. Cet appareil n'est pas un jouet, ne pas laisser les enfants s'en servir sans surveillance.

Faire preuve de prudence afin d'éviter tout contact prolongé avec le radiateur sèche-serviettes, en particulier dans les endroits réduits où des contacts prolongés accidentels avec l'appareil sont plus susceptibles d'avoir lieu.

Utiliser cet appareil uniquement pour sécher des tissus lavés avec un détergent usuel.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le fabricant, un réparateur ou toute personne suffisamment qualifiée afin d'écartier tout risque.

IMPORTANT - Si le radiateur sèche-serviettes est installé dans un lieu public, placer une notice avertissant que la surface de l'appareil peut être chaude.

AVERTISSEMENT - Le sèche-serviette est une unité hermétique remplie et scellée dans des conditions contrôlées. En aucun cas l'herméticité de l'unité ne doit être compromise.

AVERTISSEMENT - Pour éviter tout risque aux enfants en bas âge, cet appareil doit être installé de manière à ce que le tube inférieur soit au moins à 600 mm du sol.

Généralités

Le sèche-serviettes TDTR permet de sécher des serviettes et du linge toute l'année. Il ne peut être utilisé comme chauffage principal, mais le modèle le plus puissant peut toutefois réchauffer une salle de bain ou des toilettes de taille standard. Cet appareil existe en deux tailles différentes et en deux types de finition : chromée argent ou émaillée blanc.

Il ne nécessite aucun entretien particulier à part un nettoyage occasionnel.

Les deux modèles sont protégés contre les projections d'eau (norme IPX4).

Caractéristiques électriques

AVERTISSEMENT - Cet appareil doit être mis à la terre.

L'installation électrique de ce sèche-serviettes doit être effectuée par un électricien qualifié conformément aux règles européennes pour les équipements électriques. L'appareil est conçu pour être alimenté en courant alternatif. Avant de connecter l'appareil, vérifier que la tension inscrite sur le produit correspond bien à l'alimentation électrique.

IMPORTANT - Les codes des couleurs des câbles sont les suivants :

BLEU - NEUTRE
MARRON - ACTIF
VERT ET JAUNE - TERRE

Les couleurs pouvant ne pas correspondre aux couleurs du bornier de votre prise électrique, procéder de la façon suivante :

Le câble VERT ET JAUNE doit être relié au bornier de la prise électrique indiqué par la lettre **E** ou par le symbole de mise à la terre (⊕), ou signalé par la couleur verte ou verte et jaune.

Le câble BLEU doit être relié au bornier indiqué par la lettre **N** ou signalé par la couleur noire.

Le câble MARRON doit être relié au bornier indiqué par la lettre **L** ou signalé par la couleur rouge.

Cet appareil doit être exclusivement alimenté en courant alternatif de 230-240 V~.

Installation

Pour être conforme aux normes européennes en vigueur, un adaptateur de câble sera nécessaire pour toute installation de l'appareil dans une pièce comportant une baignoire ou une douche, l'alimentation de l'appareil étant contrôlée par un interrupteur bipolaire dont tous les contacts doivent être distants d'au moins 3 mm. L'interrupteur doit être installé de manière à ne pas être accessible à une personne se trouvant dans une baignoire ou une douche.

IMPORTANT - Protéger l'alimentation électrique avant toute manipulation du sèche-serviettes.

Le sèche-serviettes doit être fixé au mur de façon permanente à l'aide des supports muraux fournis. Le sèche-serviettes doit être installé à la verticale (voir Fig. 1), en respectant les dégagements minimum indiqués.

AVERTISSEMENT - Le sèche-serviettes est lourd. Le soulever et l'installer avec précaution.

Montage mural

Le kit de fixation murale contient :

- | | |
|--------------------------|--|
| TDTR175 & | (a) 4 supports |
| Modèles TDTR350 : | (c) 4 vis murales, rondelles et chevilles de fixation murale |
| | (d) 4 vis de réglage de profondeur |

Procédure de montage mural

Remarque : Le TDTR 175 peut être monté selon la configuration (1) ou (2) de la Fig. 2 ci-dessous, en utilisant trois ou quatre supports muraux. Les modèles TDTR 350 doivent être fixés à l'aide de quatre supports muraux.

Étape 1

Repérer la position des trous de montage des supports en s'assurant qu'ils sont bien horizontaux (voir Fig. 2) et en veillant à laisser suffisamment d'espace au-dessus et en-dessous pour respecter le dégagement minimal requis (voir Fig. 1).

Étape 2

Percer le mur et insérer une cheville (voir Fig. 3).

Étape 3

Fixer la partie extérieure des supports (a) au mur à l'aide des vis fournies (voir Fig. 3).

Étape 4

Fixer la partie intérieure des supports (b) au porte-serviettes à l'aide des brides de serrage (c et d) et visser (e) (voir Fig. 4).

S'assurer que les brides de serrage (x et y) sont correctement alignées (voir illustration). La vis doit être serrée de manière à permettre un ajustement horizontal.

Étape 5

Aligner les parties fixées au mur avec le porte-serviette en fonction des dimensions indiquées (voir Fig. 2).

Étape 6

Soulever l'ensemble porte-serviettes / partie intérieure des supports et

l'aligner avec la partie extérieure des supports préalablement fixée au mur. Une fois que les parties intérieures sont correctement insérées dans les parties extérieures, déterminer l'intervalle souhaité entre le mur et le porte-serviettes et fixer celui-ci à l'aide de la vis de fixation (f) (voir Fig. 5).

Étape 7

Serrer les vis de serrage (e) et installer l'embout d'extrémité (g) sur la bride de serrage avant.

Remarque : pour faciliter l'alignement, la position de la partie extérieure des supports peut être ajustée à l'aide de l'encoche.

Séchage de serviettes

Pour un séchage efficace, il est recommandé de ne pas superposer plus de deux couches de serviettes éponge (ou de tissu similaire) sur un tube. Lorsque c'est possible, les éléments doivent être répartis régulièrement sur la surface du sèche-serviettes.

Il est recommandé de ne pas poser de serviettes ou de linge très humides sur les tubes lorsque le sèche-serviettes ne fonctionne pas pour ne pas risquer d'en altérer la finition.

Bien que le tube soit chaud au toucher, il n'est pas suffisamment chaud pour brûler des tissus. Cependant, toute trace de savon ou de détergent restant dans le linge après lavage risque de provoquer une décoloration. Veiller à bien rincer le linge avant de le mettre à sécher.

Fonctionnement (caractéristiques électriques)

La chaleur est répartie le long de chaque tube. Toute variation de température sur la surface du tube est normale. Lorsque l'appareil est recouvert, le schéma de chauffage des tubes est susceptible de se modifier, entraînant généralement une augmentation de la température dans la partie supérieure de l'appareil.

Le sèche-serviettes peut être allumé et éteint à l'aide du sectionneur (qui doit être installé à l'extérieur de la salle de bain) ou à l'aide d'un cordon de tirage.

Il est également possible de relier le sèche-serviettes au thermostat et/ou au minuteur de la pièce. Si l'appareil est relié à un thermostat, il s'éteindra automatiquement si le temps se réchauffe. S'il est relié à un minuteur, il pourra être utilisé pour de courtes durées.

Remarque : si le sèche-serviettes se trouve dans une salle de bain, ces commandes doivent être placées à l'extérieur de la pièce.

Entretien

Le sèche-serviettes ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur.

AVERTISSEMENT - La vis de purge située à l'arrière de l'appareil est uniquement destinée au réparateur et ne doit jamais être ouverte.

Le sèche-serviette contient une certaine quantité d'un liquide précis et ne doit jamais être vidangé ni complété. Les réparations nécessitant l'ouverture du joint hermétique ne doivent être effectuées que par le réparateur du fabricant. Toute fuite doit être signalée au réparateur du fabricant.

L'appareil et le câble forment une seule unité, et tout entretien doit être effectué par le réparateur du fabricant à l'aide des pièces recommandées.

Nettoyage

Le radiateur sèche-serviettes peut être nettoyé à l'aide d'un linge humide, puis essuyé à l'aide d'un linge sec lorsqu'il a refroidi. **Ne pas** utiliser de produit abrasif, ceci risquerait d'endommager la finition.

Recyclage



Pour les produits électriques vendus au sein de l'Union Européenne.

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers lorsqu'ils arrivent en fin de vie. Veiller à les recycler dans les endroits prévus à cet effet. Contacter l'administration locale ou le revendeur pour connaître la procédure de recyclage en vigueur.

Service après-vente

Ce produit est garanti deux ans à partir de la date d'achat.

Nous nous engageons pendant cette période à réparer ou échanger gratuitement cet appareil s'il a été installé et utilisé conformément à ces instructions.

Pour obtenir une assistance après-vente, contacter le fournisseur auprès duquel l'appareil a été acheté.

Conserver soigneusement la facture comme preuve d'achat.

BELANGRIJK: LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR NASLAGDOELEINDEN

Model	Radiator	Watt	Gewicht (kg)
TDTR 175C	12	120	6
TDTR 175W	12	175	6
TDTR 350C	18	250	11
TDTR 350W	18	350	11

overeenkomt met het op de radiator aangegeven voltage.

BELANGRIJK: De draden in het draadsnoer hebben kleuren in overeenstemming met de volgende code:

BLAUW - **NEUTRAAL**
BRUIN - **SPANNING**
GROEN/GEEL - **AARDE**

Aangezien de kleuren van de draden in het netsnoer van dit apparaat misschien niet met de kleuren in de stekker die u gaat gebruiken overeenkomen, dient u als volgt te werk te gaan:

De GROEN en GEEL gekleurde draad moet op het aansluitblok worden aangesloten in de stekker die is gemarkeerd met de letter **E** of met het aardesymbool of die groen of groen en geel gekleurd is.

De blauwe draad moet op het aansluitblok worden aangesloten dat met letter **N** is gemarkeerd of zwart van kleur is.

De BRUINE draad moet op het aansluitblok worden aangesloten dat met letter **L** is gemarkeerd of rood van kleur is.

Dit apparaat mag uitsluitend op een netwisselspanning van 230/240 Volt~ worden aangesloten.

Installatie

Als het apparaat in een ruimte met een bad of een douche dan geplaatst wordt, is een kabelaanluiting nodig van het stopcontact tot de radiator bediend door een 2-polige trekschakelaar met een contactscheiding van 3mm in elke pool om aan de huidige IEE-reglementering te voldoen. De schakelaar moet zodanig zijn geplaatst, dat deze normaal gesproken voor een persoon die van een bad of douche gebruikt maakt niet toegankelijk is.

BELANGRIJK - Bescherm de elektrische aansluiting als u onderhoud aan de handdoekradiator uitvoert.

De handdoekradiator moet permanent aan de muur bevestigd zijn met de daarvoor geleverde beugels. De radiator moet verticaal worden gemonteerd zoals u kunt zien op **afb. 1**, waarbij u rekening moet houden met de minimaal vrij te houden ruimte.

WAARSCHUWING - De handdoekradiator is zwaar. Wees voorzichtig bij het optillen en plaatsen van de handdoekradiator.

Wandmontage

Het accessoirepakket voor wandmontage bevat:

- | | |
|--------------------------|---|
| TDTR175 & | (a) 4 montagebeugels |
| TDTR350-modellen: | (c) 4 wandmontageschroeven, borgringen en muurpluggen |
| | (d) 4 diepteregelschroeven |

Procedure voor wandmontage

Opmerking: TDTR 175 kan volgens montage (1) of (2) van beneden worden geplaatst volgens **afb. 2** door of van drie of vier beugels voor wandmontage gebruik te maken. Op de TDTR350-modellen moeten vier beugels worden gebruikt.

Stap 1

Markeer de juiste posities voor de gaten waar de bevestigingsbeugels gemonteerd moeten worden (zorg ervoor dat ze horizontaal zijn) - zie **afb. 2** en let erop dat er genoeg ruimte boven en onder is voor de aangegeven spelingsvereisten - zie **afb. 1**.

Stap 2

Boor en voorzie van muur van pluggen - zie **afb. 3**.

Stap 3

Maak de buitenste moffen van de wandbeugels (a) met de geleverde schroeven aan de muur vast - zie **afb. 3**.

Stap 4

Bevestig de binnenste moffen van de wandbeugels (b) aan de handdoekradiator met de klemonderdelen (c en d) en schroeven (e) vast, zoals getoond in **afb. 4**.

Zorg ervoor dat de klemonderdelen goed zijn uitgelijnd zoals getoond (x en y). De schroef moet los genoeg zitten om horizontaal te kunnen

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING - DE BUITENKANT VAN DEZE RADIATOR KAN HEET WORDEN.

Om een goed resultaat te kunnen bewerkstelligen wordt de handdoekradiator heet, het kort aanraken van de radiator veroorzaakt echter geen verwondingen.

De radiator moet zodanig worden geïnstalleerd dat de schakelaars en andere bedieningsknoppen niet door iemand in bad of onder de douche kunnen worden aangeraakt.

LET OP: dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door kinderen of andere personen zonder hulp of toezicht, als hun lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens een veilig gebruik ervan in de weg staan. Op kinderen moet toezicht worden gehouden om te voorkomen dat ze met de haard spelen.

Er moeten voorzorgsmaatregelen worden getroffen om langdurig contact met de handdoekradiator te voorkomen. Wees extra voorzichtig in kleine ruimtes waar een onvoorzien langdurig contact met de radiator zich eerder kan voordoen.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het drogen van stoffen die in water met gebruik van normale wasmiddelen zijn gewassen.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, een onderhoudstechnicus of andere gekwalificeerde persoon vervangen worden om gevaar te voorkomen.

BELANGRIJK - Als de handdoekradiator in een openbare ruimte geïnstalleerd wordt, moet u een bordje naast de radiator hangen waarop wordt gewaarschuwd dat de buitenkant heet kan worden.

WAARSCHUWING - de handdoekrail is een afgedichte unit en wordt onder gecontroleerde omstandigheden gevuld en afgedicht. Onder geen enkele omstandigheid mag de afdichting van de unit in gevaar worden gebracht.

WAARSCHUWING - Om gevaar voor kleine kinderen te vermijden moet het apparaat zodanig worden geïnstalleerd dat de onderste radiator zich ten minste 600 mm boven de vloer bevindt.

Algemene informatie

Uw TDTR handdoekradiator is zodanig ontworpen dat u het hele jaar door uw handdoeken of kledingsstukken kunt drogen. Het is niet bedoeld om uitsluitend te verwarmen maar het grotere model zorgt ervoor dat een badkamer van gemiddelde grootte, toilet of ensuite badkamer een aangename temperatuur heeft. De radiator is verkrijgbaar in twee maten en verguld met zilverkleurig chroom of afgewerkt met email.

Er is geen routinematig onderhoud nodig met uitzondering van het af en toe reinigen.

Beide modellen zijn spatbestendig tot IPX4-norm.

Elektrisch

WAARSCHUWING - Dit apparaat moet worden geaard

De elektrische installatie van deze handdoekradiator moet door een bevoegde elektricien worden uitgevoerd en in overeenstemming met de huidige IEE-reglementering betreffende elektrische apparaten. De handdoekradiator is geschikt voor gebruik met een wisselstroomvoorziening. Controleer voor installatie of het voltage

aanpassen.

Stap 5

Stel de moffen van de wandbeugels op de handdoekradiator op elkaar af volgens de afmetingen getoond in **afb. 2**.

Stap 6

Til de handdoekradiator nu met de binnenmof op zijn plaats omhoog en lijn uit met de eerder aan de wand bevestigde buitenmof. Wanneer alle binnenste moffen juist in de buitenste moffen zitten, bepaalt u de gewenste afstand tussen radiator en wand en maakt u het geheel met een bevestigingsschroef vast (f) - zie **afb. 5**.

Stap 7

Draai de klemschroeven (e) aan en plaats de eindstukken (g) op het voorste klemonderdeel.

Opmerking: om de uitlijning makkelijker te maken, kan de buitenste mofpositie met de geleverde gleuf worden afgesteld.

Handdoeken drogen en luchten

Voor optimaal drogen raden wij aan om nooit meer dan twee handdoeken of kledingstukken van vergelijkbaar materiaal over de buizen te hangen. De kledingstukken moeten gelijkmatig over het gehele oppervlak van de buis worden gehangen.

Wij raden u af om zeer vochtige kleren of handdoeken op de uitgeschakelde radiator te laten hangen. Dit kan namelijk de verf beschadigen.

Hoewel de radiator heet aanvoelt, wordt hij nooit zo heet dat handdoeken of kleren kunnen gaan schroeien of in brand vliegen. Zeep en wasmiddelen die achterblijven in kleding kunnen echter wel verkleuring veroorzaken. Zorg daarom dat handdoeken en kleding altijd grondig uitgespoeld zijn voordat u ze te drogen hangt.

Gebruik (Elektrisch)

Er wordt langs elk van de buizen warmte verspreid. Enige variatie in de temperatuur langs de oppervlakte van de buizen is normaal. Wanneer het apparaat bedekt is, kan het verwarmingspatroon van de buizen veranderen en gewoonlijk zullen de temperaturen aan de bovenkant van die buizen stijgen.

De handdoekradiator kan met de hoofdschakelaar aan de wand worden aan- en uitgeschakeld. Deze schakelaar moet zich buiten de badkamer bevinden of via een trekkoord bediend kunnen worden.

Een ander controlemiddel is de handdoekradiator op een kamerthermostaat en/of timer aan te sluiten. Een kamerthermostaat verzekert dat de radiator bij warmer weer automatisch uitschakelt. Een timer maakt korte gebruikperiodes mogelijk.

Opmerking: Als de handdoekradiator in een badkamer staat, moet de instelling voor deze controles buiten de badkamer zijn.

Onderhoud

De handdoekradiator heeft geen onderdelen die door de gebruiker onderhouden moeten worden.

WAARSCHUWING - De aftapschroef aan de achterzijde van het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik door de onderhoudstechnicus en mag nooit worden geopend.

De radiator is met een exacte hoeveelheid speciale vloeistof gevuld en er dient nooit noodzaak tot aftappen of bijvullen te bestaan. Reparaties waarbij het openen van de vloeistofdichte afsluiting nodig is, mogen uitsluitend door de onderhoudstechnicus van de fabrikant worden uitgevoerd. Lekkages moeten aan de onderhoudstechnicus van de fabrikant worden gemeld.

Het element en de kabel zijn één unit en al het onderhoud moet met de aanbevolen onderdelen door de onderhoudstechnicus van de fabrikant worden uitgevoerd.

Reiniging

U kunt de afwerking van uw handdoekradiator onderhouden door er van tijd tot tijd met eerst een vochtige doek en vervolgens met een zachte, droge doek over te vegen. Doe dit alleen als de radiator koud is.

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen want dat kan schade

veroorzaken aan de afwerking.



Recycling

Voor elektrische producten verkocht in de Europese Gemeenschap.

Aan het einde van de nuttige levensduur van een elektrisch product mag dit niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. Maak gebruik van de bestaande recyclingfaciliteiten. Vraag aan de lokale overheidsinstanties of aan de leverancier hoe u in uw land producten kunt recyclen.

Klantenservice

De garantie voor uw product is vanaf de aankoopdatum twee jaar geldig.

In deze periode, repareren of vervangen wij dit product zonder hiervoor kosten te berekenen, op voorwaarde dat het apparaat volgens deze instructies is geïnstalleerd en wordt gebruikt.

Als u na aankoop service of advies nodig heeft, neem dan contact op met de leverancier waar u het apparaat heeft gekocht.

Bewaar uw aankoopbon als bewijs van aankoop.